

mun. experti sumus jogum ejus suave esse et onus leve : Christi servitus, et mandatorum ejus observantia ; vita secundum Evangelii regulas instituta, longè suavior est vitâ hominum mundi moribus et cupiditatibus suis servitium. Dixisti ut Thomas : *Non credam. Ecce iterum venit ad te Jesus, infirmitati tuæ condescendit, tibi pacem offert, vulnera ostendit pro te suscepta et conservata; incredulitatem, imbecillitatem fidei tibi amanter exprobrat : Noli esse incredulus, sed fidelis.* Cum Thomâ responde : *Domine meus, et Deus meus. Fides tua humilis sit, prompta, ardens, perfecta. Cor sursum erige, fidem Deo ; obedientiam exhibe Domino. Domine meus, et Deus meus.*

Vers. 29. — *Dixit ei Jesus : Quia vidisti me, Thoma, credidisti : beati qui non viderunt, et crediderunt. Hæc nostra felicitas est, qui Christum in carne non vidimus, et tamen Evangelio credidimus. O nos beatos ! si tamen fidem nostram operibus demonstramus. Ille etenim verè credit, qui exercet operibus quod credit. Contra de his qui fidem nomine tenent refertur Paulus, Tit. 1, ait : *Confitentur se nosse Deum, factis autem negant.* Hinc Jacobus, c. 5, ait : *Fides sine operibus mortua est.* Hinc ad beatum Job de antiquo humani generis hoste Dominus dicit : *Absorbébit fluctum, et non mirabitur, et habet æquicium quod influat Jordanis in os ejus.* S. Gregorius Magnus, homil. 26 in Evang. : *Quis etenim per fluvium designatur, nisi humani generis fluxus ? Quod videlicet genus ab ortu ad finem defluit et quasi aquæ more usque ad competentem terminum decurrit ? Omnes moritur, et quasi aquæ dilabuntur in terram, quæ non revertuntur, 2 Reg. 14, 14. Quid per Jordanem nisi baptizatorum forma signatur ? Quia enim in Jordanis flumine ipse auctor redemptionis nostræ baptizari dignatus est, rectè Jordanis nomine eorum multitudo exprimitur, qui intra sacramentum baptismatis continentur. Antiquos ergo hostis generis humani fluvium absorbuit, quia à mundi origine usque ad Redemptoris adventum, vix paucis electis evadentibus, in ventrem suæ malitiæ genus humanum traxit. De quo rectè dicitur : *Absorbébit fluvium, et non mirabitur* : quia pro magno non habet cum infidelis rapit. Sed grave est quod subditur : *Et habet fiduciam quod influat Jordanis in os ejus* ; quia postquam infideles quosque à mundi origine rapuit, adhuc se posse decipere etiam fideles presumit. Nam ore pestifera persuasionis eos quotidie devorat, in quibus à confessione fidei reproba vita discordat. Hæc**

## CAPUT XXI.

1. Postea manifestavit se iterum Jesus discipulis ad mare Tiberiadi. Manifestavit autem sic :
2. Erant simul Simon Petrus et Thomas qui dicitur Didymus, et Nathanael qui erat à Canâ Galilææ, et filii Zebedæi, et alii ex discipulis ejus duo.
3. Dicit eis Simon Petrus : *Vado piscari.* Dicunt ei : *Venimus et nos tecum.* Et exierunt, et ascenderunt in navim : et illa nocte nihil preceperunt.
4. Manè autem facta, stetit Jesus in litore : non tamen cognoverunt discipuli quia Jesus est.

permescite, hæc sollicitâ mente cogitate. Paschalia festa peregrinus, sed ita vivendum nobis est ut pervenire ad æterna festa mereamur. Transcunt cuncta quæ temporaliter festiva celebrantur. Curate qui his solemnitatibus interestis, ne ab æternâ solemnitate separemini. Quid prodest interesse festis hominum, si deesse contingat festis angelorum ? Umbra venturæ solemnitatis est solemnitas præsens. Idcirco hæc annuè agimus, ut ad eam quæ non est annua, sed cunctinosa perducamur. Cùm hæc statuto tempore geritur, ad illius desiderium memoria nostra refricatur. Ad magnam illam resurrectionis octavam suspiramus, quæ in cælo per totam æternitatem celebrabitur, in quâ Christus Jesus fidei nostræ consummator, discipulis suis se manifestabit in gloriâ, illosque æternâ pace donabit. Ibi solum negotium laus Dei erit, tota actio alleluia. † Hic fatigamur canendo alleluia. Olor nos quidam divinæ laudis, et illius quietis attingit, sed ex majore parte mortalitas premit. Onerosa nobis est laus Dei propter molem corporis nostri. Plenitudo sine cessatione in alleluia post hoc seculum et post laborem erit. Dicamus ergo quantum possumus, ut poterit dicere mereamur. Ibi cibus noster alleluia, semper alleluia, actio quietis alleluia, totum gaudium erit alleluia, id est, laus Dei. Quis enim laudat aliquid sine defectu, nisi qui fruitur sine fastidio ? Quantum ergo erit robur in mente, quanta immortalitas et firmitas in corpore, ut neque mentis deficit intentio in contemplatione Dei, neque membra succumbant in continuatione laudis Dei ?... Tunc erit alleluia in re : modò autem in spe. Spes cantat, amor cantat modò, amor cantabit et tunc ; sed modò cantat amor esurians, tunc cantabit amor fruens. Alleluia, laudemus Dominum vitâ et lingua, corde et ore, vocibus et moribus. Sic enim sibi dici vult. Deus alleluia, ut non sit in laudante discordia. Concordent ergo præter in nobis ipsi lingua cum vitâ, os cum conscientia. Concordent voces cum moribus ; ne fortè bonæ voces testimonium dicant contra malos mores. O felix alleluia in cælo, ubi templum Dei angeli sunt ! Ibi enim concordia summa laudantium, ubi est exultatio securâ cantantium ; ubi nulla lex in membris repugnans legimentis ; ubi non est rixa cupiditatis, in quâ periclitetur victoria caritatis. Hæc sunt S. Augustini, serm. 252, 253, 256, aliàs de Diversis, 3, cap. 9. Hæc beatitudo illis à Christo parata, qui non viderunt et crediderunt, ac in fide per dilectionem operante perseverarunt.

## CHAPITRE XXI.

1. Jésus se fit voir encore depuis à ses disciples sur le bord de la mer de Tiberiade, et il s'y fit voir de cette sorte :
2. Simon-Pierre et Thomas, surnommé Didyme, Nathanaël, qui était de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux autres disciples, étaient ensemble.
3. Simon-Pierre leur dit : *Je m'en vais pêcher.* Ils lui dirent : *Nous allons aussi avec vous.* Ainsi ils y allèrent, et entrèrent dans une barque. Mais cette nuit-là, ils ne prirent rien.
4. Le matin étant venu, Jésus se trouva sur le rivage, sans que ses disciples sussent que c'était Jésus.

5. Dixit ergo eis Jesus : *Pueri, numquid pulmentarium habetis ? Responderunt ei : Non.*
6. Dicit eis : *mittite in dexteram navigii rete, et invenietis. Miserunt ergo : et jam non valebant illud trahere pro multitudine piscium.*
7. Dixit ergo discipulus ille quem diligebat Jesus, Petro : *Dominus est. Simon Petrus cum audisset quia Dominus est, tunicâ succinxit se (erat enim nudus), et misit se in mare.*
8. Alii autem discipuli navigio venerunt (non enim longè erant à terrâ, sed quasi cubitis ducentis), trahentes rete piscium.
9. Ut ergo descenderent in terram, viderunt prunas positas, et piscem superpositum, et panem.
10. Dicit eis Jesus : *Afferte de piscibus, quos prendidistis nunc.*
11. Ascendit Simon Petrus, et traxit rete in terram, plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus. Et cum tant essent, non est scissum rete.
12. Dicit eis Jesus : *Venite, prandete. Et nemo audebat discumbentium interrogare eum : Tu quis es ? scientias quia Dominus est.*
13. Et venit Jesus, et accipit panem, et dat eis, et piscem similiter.
14. Hoc jam tertio manifestatus est Jesus discipulis suis, cum resurrexisset à mortuis.
15. Cùm ergo prandissent, dicit Simoni Petro Jesus : *Simon Joannis, diligis me plus his ?* Dicit ei : *Etiam, Domine, tu scis quia amo te.* Dicit ei : *Pasee agnos meos.*
16. Dicit ei iterum : *Simon Joannis, diligis me ?* Ait illi : *Etiam, Domine, tu scis quia amo te.* Dicit ei : *Pasee agnos meos.*
17. Dicit ei tertio : *Simon Joannis, amas me ?* Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio : *Amas me ?* et dixit ei : *Domine, tu omnia nosti : tu scis quia amo te.* Dicit ei : *Pasee oves meas.*
18. Amen, amen dico tibi : *cùm esses junior, cingebos te, et ambulabis ubi volabis : cùm autem senexeris, extends manus tuas, et alius te cinget, et ducet quò tu non vis.*
19. Hoc autem dixit significans quâ morte clarificaturus esset Deum. Et cum hoc dixisset, dicit ei : *Sequere me.*
20. Conversus Petrus vidit illum discipulum quem diligebat Jesus, sequentem, qui et recubuit in conâ super pectus ejus, et dixit : *Domine, quis est qui tradet te ?*
21. Hunc ergo cùm vidisset Petrus, dixit Jesu : *Domine, hic autem quid ?*
22. Dicit ei Jesus : *Sic enim volo manere donec veniam, quid ad te ? tu me sequere.*
23. Exiit ergo sermo iste inter fratres, quia discipulos ille non moritur. Et non dixit ei Jesus : *Non moritur, sed : Sic enim volo manere donec veniam, quid ad te ?*
24. Hic est discipulus ille qui testimonium perhibet de his, et scripsit hæc : et scimus quia verum est testimonium ejus.

5. Jésus donc leur dit : *Enfants, n'avez-vous rien à manger ?* Ils lui répondirent : *Non.*
6. Il leur dit : *Jetez le filet du côté droit de la barque, et vous en trouverez.* Ils le jetèrent aussitôt ; et ils ne pouvaient le tirer, tant il était chargé de poissons.
7. Alors le disciple que Jésus aimait, dit à Pierre : *C'est le Seigneur ;* et Simon-Pierre ayant entendu que c'était le Seigneur, mit son habit (car il était nu), et il se jeta dans la mer.
8. Les autres disciples vinrent avec la barque ; et comme ils n'étaient loin de la terre que d'environ deux cents coudées, ils y tirèrent leur filet plein de poissons.
9. Quand ils furent descendus à terre, ils trouvèrent des charbons allumés, et du poisson mis dessus, et du pain.
10. Jésus leur dit : *Apportez quelques poissons de ceux que vous venez de prendre.*
11. Simon-Pierre monta dans la barque, et tira à terre le filet, plein de cent cinquante-trois grands poissons. Et quoiqu'il y en eût tant, le filet ne se rompit point.
12. Jésus leur dit : *Venez, dînez.* Et nul de ceux qui se mirent là pour manger, n'osa lui demander : *Qui êtes-vous ?* car ils savaient que c'était le Seigneur.
13. Jésus s'approuva donc, prit le pain, leur en donna, et du poisson aussi.
14. Ce fut la troisième fois que Jésus apparut à ses disciples depuis sa résurrection d'entre les morts.
15. Après donc qu'ils eurent dîné, Jésus dit à Simon-Pierre : *Simon, fils de Jean, m'aimez-vous plus que ne m'aiment ceux-ci ?* Il lui répondit : *Oui, Seigneur ; vous savez bien que je vous aime.* Jésus lui dit : *Passez mes agneaux.*
16. Il lui demanda encore une seconde fois : *Simon, fils de Jean, m'aimez-vous ?* Pierre lui répondit : *Oui, Seigneur ; vous savez bien que je vous aime.* Jésus lui dit : *Passez mes agneaux.*
17. Il lui demanda pour la troisième fois : *Simon, fils de Jean, m'aimez-vous ?* Pierre fut contristé de ce qu'il lui demandait pour la troisième fois, n'aimez-vous ? et il lui répondit : *Seigneur, vous connaissez toutes choses ; vous savez que je vous aime.* Jésus lui dit : *Passez mes brebis.*
18. En vérité, en vérité, je vous le dis : *Lorsque vous étiez plus jeune, vous vous ceigniez vous-même, et vous alliez où vous vouliez ; mais lorsque vous serez vieux, vous étendrez vos mains, et un autre vous ceindra, et vous mènera où vous ne voudrez pas.*
19. Or, il dit ces mots, pour marquer de quelle mort il devait glorifier Dieu. Et après avoir parlé ainsi, il lui dit : *Suivez-moi.*
20. Pierre se retournant, vit pendant lui le disciple que Jésus aimait, et qui venait la cène, s'étant reposé sur son sein, et lui avait dit : *Seigneur, qui est celui qui doit vous trahir ?*
21. Pierre donc l'ayant vu, dit à Jésus : *Et celui-ci, Seigneur, que deviendra-t-il ?*
22. Jésus lui dit : *Si je veux qu'il demeure ainsi jusqu'à ce que je vienne, que vous importe ?* Pour vous, suivez-moi.
23. Il court donc sur cela un bruit parmi les frères, que ce disciple ne mourrait point. Jésus néanmoins n'avait point dit : *Il ne mourra point ;* mais : *Si je veux qu'il demeure ainsi jusqu'à ce que je vienne, que vous importe ?*
24. C'est ce même disciple qui rend témoignage de ces choses, et qui a écrit ceci ; et nous savons que son témoignage est véritable.

25. Sunt autem et alia multa, quae fecit Jesus : quae si scribantur per singula, nec ipsius arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros.

## COMMENTARIA.

## SENSUS LITERALIS.

VERS. 1, 2, 5. Postea manifestavit se iterum Jesus discipulis ad mare Tiberiadis : manifestavit autem sic. Postquam Christus Thomae totique Apostolorum collegio se conspicuum praeiit, se rursus manifestavit discipulis ad mare Tiberiadis, in Galilaea, quo venturum sederat. Manifestavit autem se hoc modo : Erant simul Simon Petrus, et Thomas qui dicitur Didymus, et Nathanael qui erat à Canà Galilaeae, et filii Zebedaei, et alii ex discipulis eius duo : quorum nomina frustra quaerentur, cum ea siluerit S. Evangelista. Dicit eis Simon Petrus : Vado piscari. Volo ire piscatum. Dicant ei : Venimus et nos tecum. Et nos timentis tui et laboris socii esse volumus. Innocentem artem, ad vitium, qui aliud non suppetebat, comparandum exercebant, ne cui graves essent, aut in otio degentes elemosynis ad pauperum invalidorum sustentationem

## SENSUS LITTÉRAL ET SPIRITUEL.

VERS. 1 jusqu'à 7. — *Jésus se fit voir encore depuis à ses disciples sur le bord de la mer de Tibériade, et il s'y fit voir de cette sorte : Simon-Pierre, Thomas appelé Didyme, Nathanaël qui était de Cana en Galilée, les fils de Zébédée, et deux autres de ses disciples étaient ensemble, etc. — Quelques-uns ont témoigné de l'étonnement de ce que Pierre et les deux fils de Zébédée, c'est-à-dire, Jacques et Jean, ayant tout quitté pour suivre Jésus, qui leur avait dit : *Suivez-moi, et je ferai que vous deviendrez pêcheurs d'hommes*, ne craignant point présentement de reprendre le métier qu'ils avaient quitté, et semblent avoir oublié cette parole redoutable du Sauveur : *Que nul ayant mis la main à la charrue, et regardant derrière soi, n'est propre pour le royaume de Dieu*. Mais saint Augustin répond à cela : Qu'il n'était pas défendu aux Apôtres d'avoir recours, pour se nourrir, à un métier légitime qu'ils savaient, lorsqu'ils n'avaient point d'ailleurs de quoi vivre, et que ce métier ne leur faisait point abandonner les fonctions apostoliques ; parce qu'ils n'étaient point encore en état de s'y appliquer, jusqu'à ce qu'ils eussent été revêtus de la force d'en-haut, sans laquelle ils ne pouvaient s'acquitter de ce ministère. On s'étonne aussi de ce qu'après que saint Jean avait dit : *Que de beaucoup d'autres signes miraculeux que Jésus-Christ avait faits en présence de ses disciples, il avait écrit ceux-là, afin que l'on crût, etc.*, il ne laisse pas de rapporter encore une nouvelle apparition, avec cette pêche également miraculeuse et mystérieuse. Mais on peut dire que ce saint Évangéliste ayant témoigné seulement que ce qu'il avait écrit était pour nous obliger de croire que Jésus est véritablement le Christ et le Fils de Dieu, ne s'était pas encore engagé par là à ne rien dire davantage. Ainsi passant plusieurs autres apparitions qui sont rapportées ailleurs, il raconte celle-ci, qu'il dit être la troisième, par rapport aux deux dont il venait de parler, et où Jésus-Christ était montré en commun à ses disciples. L'ange avait donné ordre aux saintes femmes de leur dire que Jésus irait devant eux en Galilée. Ils obéirent sans doute à cet ordre, qui put bien leur avoir été depuis répété par Jésus-Christ même, et ils se rendirent dans la Galilée. C'est là qu'étaient ceux dont il est parlé ici, lorsqu'ils s'en allèrent à la pêche, étant conduits par Simoa-Pierre, qui est marqué expressément comme*

25. Jésus a fait tant d'autres choses, que si on les rapportait en détail, je ne crois pas que le monde entier pût contenir les livres qu'on en écrirait.

précipue ergandis alerentur. Et exierunt ex hospitio, et ascenderunt in navim, ibi relictam : et illa nocte nihil prenderunt. Dei providentiâ factum est, ut hac nocte nihil caperent, quamvis nox tempus sit opportunum piscationi.

VERS. 4, 5, 6. — *Mene autem facta stetit Jesus in littore : non tamen cognoverunt statim discipuli quia Jesus est. Dixit ergo eis Jesus, blandè ac familiariter eos compellans : Pueri, nunquid pimentarium habetis? Aliquidne obsonii habetis, ex piscatione vestra? Responderunt ei : Non. Dicit eis : Mittite in dexteram navis rote, et invenietis. Cum à piscatione revererentur, et propè litus essent, ubi minor erat spes invenienti, uno retis tactu tot pisces illos capturos spondenti quanti sufficerent, si ad navigii dexteram rete jactant. Quà admonitione se omniscium esse significat. Miserunt ergo*

leur chef dans cette pêche miraculeuse, ainsi qu'il le fut depuis dans l'autre pêche mystérieuse des hommes dont celle-là fut visiblement une image. C'était dans le mer de Tibériade, nommée autrement le lac de Gènesareth, qu'ils jetèrent leurs filets. Et ils le firent pendant la nuit, parce que ce temps étant plus tranquille, les poissons se prennent alors plus facilement. Mais Dieu le permit aussi, afin qu'ayant travaillé inutilement toute une nuit, qu'il était le temps le plus favorable pour le pêche, ils fussent plus convaincus de la grandeur du miracle par lequel Jésus leur fit prendre ensuite dans un instant par son seul commandement une multitude prodigieuse de poissons.

Il parut donc tout d'un coup sur le rivage au matin, et il se montra, dit l'Évangéliste, à ses disciples : ce qui signifie, selon saint Jean Chrysostôme, que leurs yeux mortels ne pouvaient voir son corps glorieux et incorruptible, s'il ne le voulait. Car commençant qu'il mourut il se rendait quelquefois invisible à ses ennemis, même dans son corps mortel; aussi après sa résurrection, qui l'avait fait devenir immortel, il se faisait voir de temps en temps d'une manière miraculeuse à ses disciples, quoiqu'il fut alors invisible à la faiblesse des yeux de la chair. Mais en paraissant alors sur le rivage de ce lac, il empêcha par l'effet d'un second miracle qu'ils ne connussent que c'était lui, quoiqu'il fut alors exposé visiblement à leurs yeux. Et pour donner lieu au prodige qu'il voulait faire, il leur demanda, comme un étranger, s'ils n'avaient rien à manger, c'est-à-dire, s'ils n'avaient point quelque poisson à lui vendre. Assistés qu'ils lui eurent répondu qu'ils n'avaient rien, il leur ordonna avec ce pouvoir suprême qu'il avait sur la nature, de jeter au côté droit de la barque leur filet, en les assurant qu'ils trouveraient du poisson. Ils lui obéirent, sans néanmoins le connaître encore, mais étant poussés par un mouvement intérieur de son Esprit, qui les rendit si dociles à sa voix malgré l'inutilité de leur travail précité. Et ils furent aussitôt récompensés de leur humble obéissance; puisque leur filet se trouva chargé d'une si grande quantité de poissons, qu'ils ne pouvaient plus le tirer à eux.

Saint Cyrille croit que Dieu voulait figurer par l'inutilité de tout le travail avec lequel ces disciples s'étaient appliqués pendant la nuit à la pêche, combien

relo, jussu Domini obedientes; et jam non valebant illud retrahere prope multitudinè piscium, quibus onustum erat.

VERS. 7. — *Dixit ergo discipulus ille quem diligebat Jesus, Petrus : Dominus est. Illum nempe ex miraculo primus omnium agnoverat, ipso Domino intus illuminante et admonente. Simon Petrus cum audisset quia Dominus est, tunicâ succinxit se (erat enim nudus) et misit se in mare, ut citius ad Jesum perveniret. Erat autem tunica vestis superior, quae stola dicitur, sive toga. Ilanc induit Petrus, ut honestiori et modestiori habitu se Christo siceret : sed illam constrinxit, non impedimento esset natando. Quod ergo hic de Petro ait Evangelista (erat enim nudus) non sic intelligendum est quasi nudus omnino esset in navi cum sociis, sed quod superiore vestem abjecisset ut commodius piscaretur. Helraeis enim nudum dici, qui togâ exutus, interalù solum indutus est, ex parallelis Scripturae*

les instructions des docteurs des Juifs et des anciens d'Israël avaient été inutiles pour la véritable conversion des peuples. Ils travaillaient, mais pendant la nuit, et avant que la lumière de l'Incarnation eût commencé à paraître dans le monde. Ils travaillaient, mais sous la loi, qui ne pouvait que découvrir le péché, sans donner la force d'y renoncer. Ils travaillaient, mais avant que Jésus-Christ fût mort et ressuscité, et qu'il eût acquis à ses disciples par les mérites de son sang ce pouvoir si admirable, de renfermer dans les filets mystérieux de leur parole, et dans l'unité d'une seule Église, cette multitude innombrable d'hommes, en les réunissant, selon sa promesse, des pêcheurs d'hommes, au lieu de pêcheurs de poissons qu'ils étaient auparavant. Lors donc que le matin fut venu, c'est-à-dire, lorsque toutes les illusions du démon, qui est le prince des ténèbres, furent dissipées par le lever du Soleil de justice; lorsque Jésus-Christ, qui est la vraie lumière des hommes, eût commencé à se faire voir à eux, et qu'il leur eût demandé, comme ici à ses disciples, s'ils n'avaient rien à manger; c'est-à-dire, qu'il leur eût fait connaître d'une manière toute divine, que la Samaritaine, que sa principale nourriture était l'accomplissement de la volonté de Dieu son Père, et le salut de leurs âmes; alors le Seigneur commanda à ses Apôtres de jeter le filet au côté droit de la barque, qui pouvait marquer l'excellence de sa discipline et de sa doctrine au-dessus de celle de l'ancien loi. Et comme ce ne fut point, dit S. Cyrille, par eux-mêmes, mais par la vocation de leur divin Maître, qu'ils s'engagèrent dans les fonctions de l'apostolat, et de cette pêche mystérieuse; comme ce fut sous les ordres de Jésus-Christ, et en suivant les préceptes évangéliques, qu'ils y travaillèrent, il ne faut pas s'étonner si leur travail a été suivi d'un si grand succès, qu'ils se trouvèrent comme accablés par la multitude de ceux qu'ils attirèrent à Jésus-Christ. Ils furent donc obligés de reconnaître qu'un effet si miraculeux sur-gissait infiniment toutes leurs forces, et était produit par la vertu efficace de la grâce de Jésus-Christ, qui rassemble de la sorte par sa vertu propre, ce grand nombre de personnes qui se sauvaient, dans l'unité de la sainte Église, comme en un sacré filet.

VERS. 7 jusqu'à 10. — *Alors le disciple que Jésus aimait, dit à Pierre : C'est le Seigneur. Et Simon-Pierre ayant ouï que c'était le Seigneur, mit son habit, car il était nu, et il se jeta dans la mer. Les autres disciples tirèrent dans la barque, etc. — Les caractères différents de ces deux Apôtres, S. Pierre et S. Jean, sont distingués parfaitement en ce lieu. Le premier était, dit S. Chrysostôme, plus ardent; et le second plus élevé; l'un était rempli d'un plus grand feu, et l'autre d'une*

sacrae locis constat. Ita Saut nudus prophetae, David nudus saltasse, Isaias nudus ambulasse dicitur. Sic in libro Job dicitur : *Nudos spolias vestibus.*

VERS. 8, 9. — *Alii autem discipuli navigio reverentur (non enim longè erant à terrâ, sed quasi cubitis ducentis), trahentes rete piscium, id est, piscibus plenum cujus tantum pondus erat, ut non posset è mari sustolli in navim... Proprios mores referunt Petrus et Joannes : ille ferventior, hic altior erat : ille vehementior, hic perspicacior : idèb Joannes prior agnovit Jesum; Petrus prior ad eum proparavit, pro amore et desiderio Dominice praesentiae moram navigii non sustinens. Ut ergo descenderent in terram, viderunt prunas positas, et piscem superpositum, et panem, novo miraculo Domini Jesu omnipotentiam confirmante. An verò ex nihilo, an ex subjectâ materia haec produxerit, incertum.*

VERS. 10, 11. — *Dicit eis Jesus : Afferte de piscibus quos prendidistis nunc. Ut ex magnitudine miraculi*

plus grande lumière et d'une plus vive pénétration d'esprit. Ainsi S. Jean, comme le plus éclairé, reconnut le Fils de Dieu le premier, par la vue même de ce grand miracle, et par son attention plus particulière à considérer celui qui leur avait commandé de jeter à droite leur filet, et en même temps il le fit connaître aux autres disciples. Mais S. Pierre, comme rempli d'une extrême ardeur pour son divin Maître, n'eut pas plutôt entendu dire à S. Jean, que c'était lui, qu'il se revêtit de son habit de dessus, par respect pour lui, étant nu auparavant, c'est-à-dire, apparemment à demi nu comme les pêcheurs; et sans attendre que la barque pût être arrivée au rivage, dont ils n'étaient éloignés que de deux cents coudées ou environ, il se jeta dans la mer pour arriver plus promptement à Jésus-Christ. Quant aux autres, comme ils étaient plus éloignés de la terre, ils se contentèrent de venir dans leur barque, en attirant leur filet, pour ne pas perdre le fruit du travail où ils s'étaient engagés par l'ordre de Jésus-Christ même.

Mais ils furent d'autant plus surpris de trouver en arrivant des charbons allumés, et du poisson mis dessus, et du pain, que Jésus venait de leur demander s'ils n'avaient rien à manger. Ils jugèrent bien néanmoins que celui qui avait eu le pouvoir de leur faire prendre en un instant une si grande multitude de poissons, avait pu avec la même facilité produire du pain, et du pain, avec ce poisson qu'ils trouvaient sur le feu; qu'avant nourri de cinq pains et de deux poissons cinq mille hommes, sans les femmes et les enfants, il lui était très-aisé de donner de quoi manger à quelques-uns de ses disciples; mais ce qu'on a plus de peine à comprendre, est la raison pour laquelle il fit trouver ce poisson rôti à l'arrivée des Apôtres qui en emmenaient une si grande quantité dans le filet. Il le fit peut-être pour les convaincre davantage que ce n'était pas pour soi, mais pour eux-mêmes qu'il leur avait demandé auparavant s'ils n'avaient rien à manger; car, voulant leur faire sentir l'impissance où ils étaient de trouver même leur nourriture sans lui, il avait permis qu'ils travaillassent inutilement toute une nuit pour leur faire ensuite par son seul commandement trouver beaucoup plus qu'ils ne voulaient. Mais leur ayant préparé encore de quoi manger après un si grand travail, il leur fit connaître d'une manière plus sensible, et qu'il n'avait aucun besoin d'eux, et que c'était par son assistance qu'ils avaient fait une pêche si abondante.

VERS. 10 jusqu'à 15. — *Jésus leur dit : Apportez de ces poissons que vous venez de prendre. Alors Simon-Pierre monta dans la barque, et tira à terre le filet qui était plein de cent cinquante-trois grands poissons. Et*

virtutem ejus magis cognoscere. *Ascendit Simon Petrus in navim, ut totius piscationis prefectus, et traxit rete in terram, plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus.* A Petro et sociis id factum, sed ipse solus ut ceterorum dux nominatur. *Et cum tanti essent, tot numero, tanti mole, non est scissum rete, quod tertium miraculum fuit.*

Vers. 12, 13, 14. — *Dicit eis Jesus: Venite, prandete.* Nocturno piscationis labore defatigati estis, tempus est ut reficiamini. Simul autem cum ipsis cibum supplesse Jesum intelligendum est, ut redivi corpus sui veritatem confirmaret. *Et nemo audebat discum-*

*quoqu'il y en eût tant, le filet ne se rompit point, etc.* — *Jésus-Christ voulut qu'ils s'assurassent par eux-mêmes de la vérité d'un si grand miracle, qui eût pu d'ailleurs paraître incroyable, après qu'ils avaient pêché inutilement toute la nuit. Pour leur ôter donc tout sujet de regarder comme une espèce d'illusion ce qu'ils voyaient de leurs yeux, leur commanda d'apporter de ces poissons qu'ils venaient de prendre, afin qu'étant mis aussi sur le feu ils en mangeraient comme de ceux qu'il avait lui-même mis déjà cuire. Il est dit donc que Simon-Pierre, comme le chef de la pêche, monta dans la barque pour tirer à terre le filet. Car le poids extraordinaire de cette prodigieuse quantité de grands poissons dont il était plein ayant empêché qu'ils ne pussent l'élever et le mettre dans la barque, ils s'étaient vu obligés de le traîner après eux comme ils le valent pu. Ainsi Pierre étant remonté dans cette barque, le tira à force avec les autres disciples pour le pouvoir mettre à terre. Ce fut alors qu'ils reconnurent davantage la grandeur de ce miracle, puisqu'ils complèrent cent cinquante-trois grands poissons; et ce qu'il y eut encore de merveilleux, c'est que de quelque pesanteur qu'ils fussent, le filet ne fut point rompu; ce qui ne put arriver que par un second miracle. On peut juger de la disposition où fut S. Pierre à l'égard de Jésus-Christ, par la manière dont il lui parla après une autre pêche aussi miraculeuse que celle-ci, lorsque, se jetant aux pieds de son divin Maître, il lui dit: Seigneur, retirez-vous de moi, parce que je suis un pêcheur.*

Après donc que les disciples eurent mis encore sur les charbons quelques-uns de ces poissons qu'ils venaient de prendre, *Jésus leur dit: Venez, dînez;* marquant par là d'une manière figurée, dit saint Cyrille, qu'après les travaux de la pêche mystérieuse de l'apostolat, ils entreraient dans le repos éternel, et seraient assis avec lui dans le céleste banquet; ceux-là seuls devant s'attendre à recevoir la couronne de la bienheureuse immortalité qui auront légitimement travaillé et combattu, selon la parole du saint Apôtre. Mais le dessein principal de Jésus-Christ, en les obligeant de s'approcher et de manger avec lui, était de les confirmer de plus en plus dans la certitude de sa résurrection. Il semble qu'il y ait quelque contradiction dans ce qui est dit: *Que nul de ceux qui croient à table n'ait demandé à Jésus-Christ: Qui êtes-vous? sachant bien que c'était le Seigneur.* Car, s'ils le savaient, qu'étaient-il besoin qu'ils l'interrogeassent? Et s'il n'était pas besoin qu'ils le fissent, pourquoi est-il dit qu'ils n'osaient le faire? Saint Augustin répond à cela: Qu'il leur paraissait si évident que c'était Jésus qu'ils voyaient, que nul d'eux n'osait non seulement le nier, mais même en douter; et qu'ainsi, lorsqu'il est dit: *Que nul n'ait demandé: Qui êtes-vous? c'est de même que s'il était dit: que personne n'osât douter que ce ne fût lui.* On peut néanmoins s'étonner, avec S. Jean Chrysostôme, que son visage leur paraissait différent à cause de la majesté et de la gloire de sa résurrection, ils étaient frappés d'étonnement et d'un respect si profond qu'ils n'osaient plus lui parler avec

*benium interrogare eum: Tu quis es? scientes quia Dominus est.* Act. 1, 4 et 10, 41. Quamquam conspectus erat; olim viso augustior, nemo tamen ausus est eum interrogare quis esset: adeo evidens illis erat esse Dominum Jesum. *Et venit Jesus, et accipit panem, et dat eis, et piscem similiter;* unicuique distribuens ut poterat familiaris. *Hec jam tertio manifestatus est Jesus discipulis suis, cum resurrexisset à mortuis.* Primum apparuit diversis ipso resurrectionis die, iterum die octavo, Thoma et ceteris discipulis una congregatis; nunc tertium.

Vers. 15. — *Cum ergo prandissent, dicit Simon familiariter* comme auparavant. Ainsi, gardant le silence, ils admiraient dans eux-mêmes ce qu'ils voyaient, et se contentaient de manger de ce qu'il leur présentait, sans lui rien dire; car il est marqué expressément, *qu'il leur distribuait du pain et du poisson;* ce qu'il fit, sans doute, pour leur témoigner qu'ils devaient le regarder comme étant toujours leur Maître; et celui de qui il fallait qu'ils pussent tous leurs besoins; et pour leur faire sentir davantage la bonté qu'il avait encore, comme il l'avait toujours eue pour eux.

S. Pierre, comme on le voit au chapitre 5 de S. Luc, avait déjà fait une pêche miraculeuse dans le lac de Génésareth par l'ordre de Jésus-Christ. S. Augustin et S. Grégoire, en expliquant celle-ci qui s'est faite proche le rivage, au lieu que l'autre se fit en pleine eau, nous font remarquer, qu'au lieu que dans l'autre la multitude des poissons faisait rompre le filet, il est dit expressément de celle-ci, *qu'encore qu'il y en eût tant et de si grands, le filet ne se rompit point.* Si donc la première figurait la pêche mystérieuse et apostolique qui se fait pendant tout le cours des siècles, la seconde nous représente fort bien le choix de ceux qui sont pris heureusement dans les saints filets de la grâce pour être éternellement avec le Seigneur. C'est pourquoi dans la première, la multitude des poissons ne se compte point, au lieu que dans la seconde le nombre en est limité. Dans l'une, le filet qui se rompt figurait la rupture de l'unité et les schismes qui se forment dans l'Eglise par la multitude surabondante des fidèles, dont plusieurs négligent de se tenir attachés à Jésus-Christ par le lien inviolable de la charité, au lieu que dans l'autre, le filet ne se rompt point, parce que la sainte Eglise des élus, comme parle S. Grégoire, se reposant dans l'éternelle paix de celui qui la forme, ne peut plus jamais être déchirée par aucunes dissensions. Dans celle-là, le mille des eaux et la pleine mer marquaient fort bien le siècle présent, exposé à mille périls, et comme agité par la fureur des démons; dans celle-ci, au contraire, le ferme du rivage où se tenait Jésus-Christ et où il fit attirer heureusement le filet chargé de cent cinquante-trois poissons, était, selon que le dit le même saint, une image de cette stabilité inébranlable de l'éternelle paix des bienheureux.

Vers. 15 jusqu'à 18. — *Après donc qu'ils eurent dîné, Jésus dit à Simon-Pierre: Simon, fils de Jean, n'aimez-vous plus que ne font ceux-ci? Il lui répondit: Oui, Seigneur, vous savez que je vous aime. Jésus lui dit: Paissez mes agneaux.* Il lui demanda de nouveau, etc. — S. Grégoire, pape, joint ce qui a été dit auparavant avec ce qui est dit en ce lieu, pour expliquer, en quel-que sorte, l'un par l'autre. Une vent donc dire, selon ce grand saint, ce qui a été déjà marqué, que Pierre tira le filet sur le rivage, sinon que, comme le chef, il fut chargé du soin d'attirer l'Eglise à Jésus-Christ? Et c'est aussi, continue ce Père, ce que le Sauveur veut lui faire entendre, lorsqu'il lui demande en particulier s'il aime, et qu'il l'engage en même temps à paître ses agneaux et ses brebis. Il fait donc en quelque sorte

*Petro Jesus: Simon Joannis filii, diligis me plus his? Condiscipulis tuis presentibus, ut olim fidenter professus es, et ut projectione tua in mare ut ad me citius pervenires significasti? Dicit ei: Etiam, Domine, tu scis quia amo te. Non addit plus his. Lapsus eum modestiorem fecerat. Sufficit ei testimonium perhibere cordi suo, noluit esse iudex cordis alieni. Dicit ei Jesus: Pisce agnos meos. Fideles suos agnos et oves promiscue vocat. Pisce, id est, rego et pastor. Pisce, id est, ipsis, non tibi consule; pisce agnos meos, non tuos. Quam vocum vim se optimè intellexisse Petrus demonstrat: Pisce qui in vobis est gregem Dei, providentes non coacte, sed spontaneè secundum Deum: neque turpis lucrati gratia, sed voluntarie: neque ut dominantes in cleris, sed formæ facti gregis ex animo. Et cum apparuisset Princeps pastorum percipiens inmarcescibilem gloriæ coronam, 1 Petri 3, 2, 3, 4.*

Vers. 16, 17. — *Dicit ei iterum Jesus: Simon Joannis, diligis me? Alii illi: Etiam Domine, tu scis quia amo te.* Corda enim omnium nostri, et quo te prosecquamur amorem delicti. *Dicit ei Jesus: Pisce agnos meos.* Dico ac rego fidelis meos ex utroque populo, Judaico et gentili. *Dicit ei tertio: Simon Joannis, amas me? Ter interrogat, ut amoris trinam professionem trinam expiet negotiationem. Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio: Amas me? Timabat scilicet ne Jesus, cui notior erat quam sibi ipsi, nosset aliquem in ipso*

préceder l'image dans l'action de S. Pierre, qui attire sur la terre le filet plein de poissons, et il explique aussitôt après cette image, un obligation est Apôtre d'examiner s'il l'aimait, et de s'engager à paître son troupeau, c'est-à-dire, à conduire son Eglise et à la nourrir de sa parole. Car Pierre et ses successeurs ont été depuis, et seront toujours continuellement appliqués à attirer les fidèles par la voix de leurs saintes prédications, et à les conduire jusqu'au port de leur éternelle patrie. C'est là le sujet de tous leurs travaux. Et ces travaux auxquels ils se trouvent engagés par leur ministère, ne peuvent être soutenus que par leur amour. Car autant qu'ils aiment l'Eglise de Jésus-Christ, figurée par ses agneaux et par ses brebis, autant ils se portent avec ardeur à imiter de tout leur pouvoir l'amour si prodigieux qu'il a eu lui-même pour elle lorsqu'il a donné sa vie afin de la racheter.

Avant donc, dit S. Augustin, que Jésus chargeât S. Pierre de paître ses agneaux et ses brebis, il l'interroge, non pas seulement une fois ni deux fois, mais jusqu'à trois fois, s'il l'aimait. Il savait bien la vérité de ce qu'il lui demandait; mais il voulait l'obliger de sonder son cœur. Et autant de fois que S. Pierre lui répondit qu'il l'aimait, autant de fois il lui commanda de paître ses agneaux et ses brebis. Ainsi l'engage en quelque sorte à réparer par une triple confession son triple renoncement; afin que sa langue ne donnât pas moins à l'amour qu'elle avait donné auparavant à la crainte. Ceux qui paissent les brebis de Jésus-Christ, continue ce Père, pour se les approprier, au lieu de les conduire à leur souverain Pasteur, font connaître qu'ils s'aiment eux-mêmes et non Jésus-Christ, et que leur cœur est possédé, ou de l'amour de la gloire et de la domination, ou de l'avarice, et non de la charité, qui porte les vrais pasteurs à obéir à Jésus-Christ, à lui plaire en toutes choses, et à servir ceux qui sont à lui.

Nous pouvons encore ajouter avec S. Cyrille, que Jésus-Christ travaillait, pour le dire ainsi, à guérir la plaie que son Apôtre s'était faite lorsqu'il l'avait

amoris defectum, aut ipsam non perseverantiam in charitate prœvideret. *Et dixit ei Petrus: Domine, tu omnia nosti: tu scis quia amo te.* Quod amen te, et scis et testimonium præbes. In dilectione autem permanens sim, clarior ipse nosti: nihil enim ego de futuris dixim, neque de iis que non novi, decerabo: ipsa doctus sum experientia non contradicere Domino. Tu vero fons veritatis, tu abyssus intelligentiæ, tuis insistere statutis edoctus sum, in te quidem confidere, verumtamen non altum sapere, sed timere. *Dicit ei Jesus: Pisce oves meas.* Agnos et oves, filios et patres, plebes et pastores, sive episcopos in totâ Ecclesiâ per mundum universum distindendâ, Petri regimini committit. Hoc fundamentum nititur Petri et successorum ejus in Sede Apostolicâ primatus divino jure institutus. *Pisce oves meas.* Cui non planum non designasse aliquos, sed assignasse omnes? Nihil excipitur, nihil distinguitur nihil. Sunt quidem et alii cœli janitores, et gregum pastores: sed tu tantò gloriosius, quanto et differentius utrumque præ ceteris nomen hereditasti. « Habent illi sibi assignatos greges, singuli singulos: tibi universi crediti, uni unus. Nec modò ovium, sed et pastorum tu unus omnium pastor. » Hæc S. Bernardus, lib. 2 de Considerat., c. 8.

Vers. 18, 19. *Amen, amen dico tibi: Cum esset junior, cingebas te, et ambulabas ubi volebas expedire renoncé, ne lui demande pas seulement s'il l'aimait, mais s'il l'aimait plus que les autres ne l'aimaient.* Car en effet, puisque ayant commis une plus grande faute que les autres, il avait reçu une plus grande miséricorde par le pardon qu'on lui avait accordé, n'était-il pas juste qu'il le reconnût par un amour plus ardent, selon la parole de Jésus-Christ même: *Que celui-là aime davantage à qui on a plus remis? Il ne pouvait pas néanmoins s'assurer s'il aimait véritablement Jésus-Christ, après l'épreuve qu'il avait faite de sa faiblesse, ni par conséquent savoir s'il l'aimait plus que les autres ne l'aimaient.* Mais Jésus-Christ lui apprenait par cette triple demande, à quoi il était engagé, et combien il devait aimer celui qui lui avait pardonné un si grand crime, et qui même voulait bien lui confier le soin de paître ses agneaux et ses brebis; c'est-à-dire, et le commun des fidèles figurés par les agneaux, et les pasteurs mêmes figurés par les brebis, qui sont les mères des agneaux. Car S. Pierre est établi par ces paroles chef de toute l'Eglise, et le pasteur de tout le troupeau.

Il est remarquable que cet Apôtre, devenu plus humble par sa chute, n'osait assurer absolument à Jésus-Christ qu'il l'aimait, dans la défiance où il était de soi-même; et c'est pour cette raison qu'il se rapporte à Jésus-Christ de l'amour qu'il avait pour lui: *Vous savez, Seigneur, lui dit-il, que je vous aime.* Aussi lorsqu'il vit que le Sauveur lui demandait pour la troisième fois s'il l'aimait, il commença à s'attrister; et il craignit, dit S. Chrysostôme, par l'expérience du passé, qu'il ne se trompât encore, quelque sentiment qu'il eût de cet amour. *Seigneur, lui dit-il, vous connaissez toutes choses, vous savez que je vous aime.* C'est ainsi que Jésus-Christ voulait éprouver, afin d'augmenter son humilité, et de la faire croître en même temps dans la charité.

Vers. 18, 19. — *En vérité, en vérité je vous le dis: Lorsque vous étiez plus jeune, vous vous ceigniez vous-même, et vous alliez où vous vouliez; mais lorsque vous serez vieux, vous étendrez vos mains, et un autre vous*

ac liber, ut modò nimicam indutus et præcinctus ex navi in mare te missit, ut ad me citius veniret, et iterum in navim ascendit, ut rete piscium plenum traheres. *Cum autem senneris, extendas manus tuas, et alius te cinget, et dacet quò tu non vis. Cogeris extendere manus tuas vinculis ab alio constringendas, et clavis confingendas in cruce: duceris ad mortem, repugnante naturali voluntate. His verbis igitur Petrum in charitate perseveraturum, et martyrium crucis Dei causâ peperurum, Christus prædicans, veram esse Petri responsonem, et trinam amoris professionem ab illo editam, confirmat. Hoc autem dicit, significans quò morte clarificaturus esset Deum. Quo genere mortis Deum glorificaturus esset. Et cum hoc dixisset, dicit ei: Sequere me. Et hoc tibi signum quod me sequeris in cruce.*

VERS. 20, 21, 22. — *Conversus Petrus, id est, retro respiciens, vidit illum discipulum quem diligebat Jesus, sequentem, scilicet Joannem ipsam, qui et recubuit in conâ super pectus ejus, et dixit: Domine, quis est qui*

*ceindra, et vous mènera où vous ne voulez pas, etc. — Après que le Fils de Dieu a interrogé S. Pierre sur l'amour qu'il lui portait, il lui prédit aussitôt le martyre qu'il devait souffrir pour lui, comme un effet de cet amour. Et il lui fait voir en même temps, selon les saints interprètes, que ce n'était pas par aucune défiance qu'il lui avait demandé jusqu'à trois fois s'il l'aimait, lui qui connaissait parfaitement toutes choses; mais pour lui marquer par là jusqu'à quel point il devait l'aimer. Vouloit donc lui donner à lui-même comme une assurance de l'amour sincère qu'il avait pour son divin maître, il lui déclare, quoique d'une manière obscure, que cet amour le porterait jusqu'à mourir pour lui. Car il lui prédit qu'il serait un jour attaché à une croix; et qu'il l'explique figurément, en disant: Qui s'étendrait ses mains, et qui se laisserait ou l'attacheraient avec des cordes, et le mènerait où il ne voulait pas, c'est-à-dire au dernier supplice. Tunc Petrus ab altero cinquit, dit Tertulien, cum cruci astringitur. Il avait été plus jeune, puisqu'il semble qu'il était alors vers le milieu de son âge. Mais dans sa vieillesse, il devait sceller son amour en mourant pour Jésus-Christ. Ce n'est plus lui qui dit comme auparavant avec une vaine présomption, et sans se connaître: Qu'il est prêt d'aller avec Jésus-Christ, et en prison, et à la mort même. Mais c'est Jésus qui lui prédit infailiblement qu'il mourra pour lui, lorsqu'il sera vieux. C'était sans doute la plus grande consolation qu'il put donner à cet Apôtre, de l'assurer qu'il réparerait toutes ses fautes passées par son martyre. Car, quoiqu'il lui marque en même temps la répunition qu'il souffrirait, lorsqu'il témoigne qu'on le mènera où il ne veut pas, cette même répunition ne devait servir qu'à faire éclater davantage la puissance de sa grâce, qui élève l'homme au-dessus de l'infirmité de la nature, et lui donne le pouvoir d'accomplir ce qui paraît le plus opposé à sa faiblesse. Ainsi, dit S. Augustin, il est vrai que Pierre fut conduit contre le penchant de sa volonté, pour être crucifié. Car, s'il lui eût été possible, il aurait bien souhaité d'arriver à Jésus-Christ, sans passer par les douleurs de la mort. Il fut donc conduit à la croix, ne le voulant pas en quelque sorte; mais il en devint victorieux le voulant bien. Et l'on vit alors combien cette opposition à la mort est attachée fortement à la nature, puisque la vieillesse même ne put résister à S. Pierre. C'est aussi ce que le Sauveur, qui était venu exprès pour mourir, et nous sauver par sa mort, voulut figurer en sa personne pour notre consolation, quand il disait: Mon Père, s'il est possible, que ce calice s'éloigne de moi. Mais quelque grande*

*tradet te? Tanti favores Joanni à Christo exhibitio hoc loco repetuntur, quia Petro in animum tunc venerunt ut crederet hunc in diligendo Christo sibi non esse imparem. Quare, cum ipse post trinam amoris professionem accepisset prædicationem ferendam mortis ad Domini exemplum, curiositate quâdam humani ingenii, et dilecto discipulo rem gratam se facturum arbitrat, interrogat quid de ipso sit futurum. Hunc ergo cum vidisset Petrus, dixit Jesu: Domine, hic autem quid? Quem exitum habebit? Dicit ei Jesus: Sic cum volo manere donec veniam, quid ad te? Tu me sequere. Legendum: Si cum volo manere, constat ex Græco textu, Syriacâ versione, et melioris notæ codicibus Latinis. Sensus est: Si cum volo manere in vitâ, donec veniam horâ quam decrevi, illum placidâ morte ad æternam beatitudinem evocaturus, quid ad te? Tu me sequere. Tuum non est alienis te ingerere negotiis, aut albidâ scrutari; sed me compellentem sequi.*

VERS. 25. — *Exiit ergo sermo inter fratres, rumor inter discipulos permanavit, quia discipulus ille non*

*que puisse être la répunition qu'on sent pour la mort, elle doit être surmontée en nous par la force de l'amour. Car, si cette répunition ne se sentait pas, ou se sentait moins, la gloire des saints martyrs en serait moindre. Et c'est en cela que S. Pierre a glorifié Dieu davantage par sa mort, que sentant cette opposition naturelle à souffrir le supplice de la croix, il le souffrit néanmoins par un effet de sa volonté embrasée d'amour, et soutenue par la grâce.*

Après que Jésus eut déclaré à S. Pierre qu'il souffrirait le martyre dans sa vieillesse, il se mit sans doute à chercher, et il dit à cet Apôtre: Suivez-moi; par où il voulut lui marquer peut être d'une manière figurée, qu'il ne devait plus songer uniquement qu'à le suivre; et que malgré la répunition de la nature qui s'opposerait à son martyre, il fallait qu'il se préparât à imiter son exemple, en conduisant et en paissant son troupeau, comme un vrai pasteur qui est toujours dans la disposition de donner sa vie pour ses brebis.

VERS. 20 jusqu'à 24. — *Pierre s'étant retourné, vit venir après lui le disciple que Jésus aimait... L'ayant donc vu, il dit à Jésus: Et celui-ci, Seigneur, que deviendra-t-il? etc. — Jésus ayant dit à Pierre de le suivre, cet Apôtre se retourna pour voir peut-être s'il en était suivi. Il se désigne en ce lieu, non seulement en se nommant à son ordinaire le disciple que Jésus aimait, mais en ajoutant que c'était celui qui pendant la cène s'était reposé sur son sein, et lui avait demandé qui le trahirait.*

Il semble qu'il marque exprès en ce lieu ces circonstances pour donner lieu de mieux connaître la pensée de S. Pierre, et la raison qui le porta à demander à Jésus-Christ ce que deviendrait ce disciple. Car, comme toutes ces choses le persuadaient que Jésus aimait S. Jean d'un amour tout singulier, après qu'il eut compris ce qu'il venait de lui dire de la mort qu'il devait lui-même souffrir pour sa gloire, et il en fut curieux, dit S. Cyrille, de vouloir savoir aussi ce qui regardait cet autre disciple; s'il se trouverait dans de semblables périls, et qu'elle serait la fin de sa vie. Mais, parce qu'il suffisait que le Fils de Dieu lui eût fait connaître ce qu'il demandait de lui, sans qu'il eût enquired inutilement de ce qui devait arriver aux autres, Jésus-Christ arrêta tout court sa trop grande curiosité par une réponse qui, étant un peu obscure dans la Vulgate, s'explique aisément par le texte grec: Si je veux, lui dit-il, que celui-ci demeure dans la vie présente jusqu'à ce que je vienne pour le jugement général, cela vous regarde-t-il? Contentez-vous

*moritur, Joannem moriturum non esse. Et non dixit Jesus: Non moritur. Sensus verborum Christi non fuerat assensu, non quod essent ambigua, sed quod non satis attenderent, aut tardioribus adhuc intellectibus essent. Non dixerat quippe Jesus Joannem mortem non subiturum; Sed: Sic cum volo manere, sic cum volo superstitem esse, donec veniam, quid ad te? Quid tu referet? Mortuum esse S. Joannem evangelistam, certissime probant testimonia Ployeratis Ephesini episcopi, qui discipulus ipse viderat, S. Irenæi episcopi et martyris, Tertulliani, S. Hippolyti, Origenis, Dionysii Alexandrini, S. Joannis Chrysostomi, S. Augustini, Celestini I, et totius concilii Ephesini œcumenici. S. Joannis immortalitati fuisse videri possit S. Ambrosius in Psalmum 45, ubi hæc leguntur:*

*donec de me suivre où je vous appelle, sans vous mettre en peine de ce qui arrivera aux autres; ce qui est de même que s'il lui eût dit: Quand je voudrais que ce disciple ne mourût point, vous ne devez pas vous en inquiéter. Mais, quoique Jésus voulût par là seulement faire entendre que S. Jean ne mourrait pas de mort violente par le martyre, comme S. Pierre, les disciples crurent qu'il ne mourrait point du tout, et c'est néanmoins ce qu'il réfutè lui-même aussitôt, faisant remarquer que Jésus n'avait pas dit qu'il ne mourrait point, mais seulement que cela ne regardait pas Pierre. Pourquoi en effet, dit S. Augustin, eût-il ajouté, que Jésus n'avait pas dit que ce disciple ne mourrait point, si ce n'était pour empêcher cette fausse conséquence qu'ils avaient tirée de ses paroles? Aussi Tertulien assurait depuis, que S. Jean était vraiment Pierre, nonobstant la fausse idée qu'on avait eue qu'il demeurerait en vie jusqu'à l'avènement du Seigneur.*

VERS. 24. — *C'est ce même disciple qui rend témoignage de ces choses, et qui a écrit ceci; et nous savons que son témoignage est véritable. — S. Jean est le seul des évangélistes qui prend soin d'attester ainsi la vérité des choses qu'il écrivait. Et si l'on en demande la raison, S. Chrysostôme témoigne que, comme il avait écrit son Évangile après tous les autres, c'est-à-dire, que, comme le Saint-Esprit l'avait engagé à l'écrire lorsqu'il ne restait plus de témoins vivants de toutes ces choses, il était bien aise de les confirmer par toutes les manières qui pouvaient leur donner de l'autorité dans l'esprit des hommes. C'est donc pour cela qu'il dit en parlant de soi, que le disciple qui écrit ces choses, était celui que Jésus aimait; car Jésus ne l'eût pas aimé, s'il n'avait aimé lui-même la vérité, puisque Jésus-Christ dit de soi, qu'il est la vérité même. C'est pour la même raison qu'il remarque encore que ce disciple s'était reposé sur le sein de Jésus-Christ, et lui avait demandé qui serait celui qui le trahirait. Car celui en qui le Sauveur avait daigné, pour le dire ainsi, mettre sa confiance, était vraiment digne d'être cru par tous les hommes, non-seulement dans ce qu'il venait de dire de soi et de Pierre, mais dans tout ce qu'il avait écrit de la vie et des paroles de Jésus-Christ. Que s'il ajoute au pluriel, comme pour mettre le dernier sceau à la vérité de son Évangile: Nous savons que son témoignage est véritable; c'est de même que s'il disait: Nous tous qui avons été témoins oculaires des actions de Jésus-Christ, et de toutes les circonstances qui sont rapportées dans ce livre, nous savons très-certainement qu'elles sont vraies, et que nul ne peut les contester. En quoi on peut dire qu'il prend à témoin les autres évangélistes, qui avaient aussi remarqué plusieurs des choses qu'il écrivait, comme ce qui regardait la passion, la mort, et la résurrection du Fils de Dieu.*

VERS. 25. — *Jésus a fait encore beaucoup d'autres choses;*

*Antichristus ex abyssis ascendit, ut adversus Eliam, atque Enoch, atque Joannem, qui propter testimonium Domini Jesu terris sunt redditi, præliarentur, ut legimus in Joannis Apocalypsi. Verum nomen Joannis hoc loco ab omnibus manuscriptorum abesse, uno excepto, solos Eliam et Enoch memorari, monent eruditi S. Ambrosii editores et illustratores asceta Benedictini Congregationis S. Mauri.*

VERS. 24. — *Ille est Discipulus ille qui testimonium perhibet de his, que vidit, et audivit, nihil de suo dicens, et scripsit hæc, tum paulò ante narrata, cum toto libro: et verum est testimonium ejus, firmum, irrefragabile, ut testis ocularis, et ab ipsa Veritate cujus discipulus est, edocti.*

VERS. 25. — *Sunt autem et alia multa, que fecit Je-*

*ses; et si on les rapportait en détail, je ne crois pas que le monde même pût contenir les livres qu'on en écrirait. — Entré les miracles de Jésus-Christ et les autres choses qu'il avait faites, saint Jean a seulement rapporté ce qui était plus capable de servir à ceux qui en auraient la connaissance, ou au moins ce qui suffisait pour leur salut. Il n'a donc pas entrepris de raconter toutes choses. Et celles qu'il a rapportées font assez connaître, dit saint Jean Chrysostôme, combien cet Apôtre était éloigné d'écrire par un mouvement de complaisance et de flatterie. Car il n'a point dit tous les outrages qu'on a faits à Jésus-Christ, et les autres accusations dont les Juifs se sont efforcés de le flétrir. Il n'a point caché non plus la trahison d'un de ses Apôtres, le renoncement d'un autre, l'incrédulité opiniâtre de l'un d'eux, et la faiblesse de l'esprit téméraire de tous ses disciples: ce qui fait voir, comme dit le même saint, l'entière sincérité de cet écrivain apostolique; puisque tous ceux qui écrivent dans l'apostrophe, ont autant de soin de cacher dans la vie de ceux qu'ils louent, ce qui paraît leur être injurieux, que de relever tout ce qui leur est honorable. Mais ce qui sert à prouver l'éloignement qu'il a eu d'amplifier ce qui regarde Jésus-Christ, et d'ajouter quelque chose à la vérité qu'il représentait, de sa conduite et de sa doctrine, c'est ce qu'il assure, qu'il s'est contenté de rapporter une très-petite partie de ses actions et de ses miracles. Car l'Esprit de Dieu dont il était animé, qui lui conduisait sa plume, lui fit juger que ce peu de choses qu'il choisissait entre tant d'autres, suffisait pour établir avec certitude la divinité de Jésus-Christ, le mystère de son incarnation, de sa mort et de sa résurrection, et tout ce qui était nécessaire pour la confirmation de notre foi. Aussi il aurait été comme impossible de rapporter en particulier toutes les choses qu'il avait faites; puisque toutes les actions, et toutes les paroles de cet Homme-Dieu étaient véritablement des prodiges, et que rien dans tout le cours de sa vie, depuis le moment de sa naissance, ne pouvait être regardé que comme un effet miraculeux de l'excès de son amour, qui l'avait porté, étant Dieu de toute éternité, à se faire homme pour nous sauver.*

Or saint Jean pouvait sans doute avoir en une plus particulière connaissance de la conduite de Jésus-Christ, par l'union toute sainte qu'il forma lui-même, étant sur la croix, avec la Vierge sa mère et ce disciple bien aimé, puisqu'elle put bien en démentant avec lui, comme elle fit toujours depuis, lui apprendre mille choses de sa vie toute divine pendant son enfance, qui n'avaient été connues que d'elle seule, et de S. Joseph.

Quant à cette expression si surprenante, dont il se sert pour représenter la multitude des choses qu'il avait point rapportées, lorsqu'il dit: Que si on voulait les raconter en détail, il ne croirait pas que le monde même pût contenir les livres qu'on en écrirait, il faut,

sus, miracula, quæ si scribantur per singula, si recenseantur sigillatim, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros. Hyperbole est sacris litteris non infrequens. Multa quippe miraculorum millia edita sunt à Christo Jesu Salvatore nostro: sed illustriora tantum à sanctis evangelistis scripta sunt, et per que maximè possent audiores ad incorruptam fidem firmari, et doctrinæ tam morum quam dogmatum institui. In hujusmodi porrò lectionibus hyperbolicis nec mendacium est, nec æquivocatio, sed figura, quæ

selon la pensée de saint Augustin, la regarder, non dans le sens ordinaire de ces paroles, mais par rapport à l'intention de celui qui parle, et qui ne veut point tromper ceux qui l'entendent, sachant fort bien jusqu'où ils pourraient étendre la force de ce qu'il leur dit: *Sic verba rem quæ indicatur excedunt, ut voluntas loquentis nec fallentis appareat, qui novit quousque credatur, etc.* Car il paraît bien que ce n'a été nullement l'intention de l'Évangéliste de nous faire ici comprendre que le monde même, tout grand qu'il était, ne pourrait pas contenir les livres qu'il faudrait écrire, si l'on voulait raconter tout le détail de la vie de Jésus-Christ. Mais il prétend seulement par cette sorte d'expression hyperbolique, dont on voit plusieurs exemples dans l'Écriture, donner l'idée la plus vive

#### Sensus moralis.

VERS. 5, 6. — *Dicit eis Simon Petrus: Vado piscari. Dicitur ei: Venimus et nos tecum. Et exterius, et ascendunt in navim: et illa nocte nihil prenderunt.* Hæc piscatio figura est Evangelicæ prædicationis, in qua Petrus dux est æterorum. Magni labores in sacro ministerio regiminis animarum, et prædicationis evangelicæ subeundi, tota nocte vitæ hujus mortalis laborandum: nec movere debet evangelicos operarios exitus piscationis mysticæ fructus, sed humanum laborem frustra esse cogitare debent, nisi Jesus stans in litore, suâ gratiâ laborantibus in mari benedicit. *Dicit eis: Mittite in dexteram navigii rete, et invenietis.* In dexteram navigii rete jaci jubet, certam conversionem, et fidem eorum significans, qui ad dexteram sunt collocandi. *Crediderunt enim quotquot prædicationi erant ad vitam æternam, et credent qui supersunt:* idèò non ait: Mittite in dexteram vestram, sed in dexteram navigii; multi enim ad sinistram sunt navigii, qui nobis sunt ad dexteram; et è contrario ad dexteram navigii, qui nobis sunt ad sinistram; multi convertuntur et salvantur, quos convertendos minis sperabamus: multi retrocedunt et damnantur, de quorum salute confidebamus. *Miserunt ergo, et jam non valebant illud retrahere præ multitudinè piscium.* Quod maxime hominum capture per apostolos faciende, et ad Ecclesiam primitivorum, quæ est in cælis, adducende præsignium fuit.

VERS. 10. — *Dicit eis Jesus: Afferte de piscibus quos prendidistis nunc. Christus ex piscibus à se productis, et aliis quos apostoli cepèrant, communes facit epulas, ut sic ostendat et eos quos ipse converterat, et quos apostolorum ministerio erat conversurus, cælesti convivio offerendos, et Christo Jesu æternum incorporandos, ut unum sint illius corpus, unus cum illo Christus. Caput enim et membra unum*

et salvæ rerum fide, plerumque verba excedere videantur fidem. Quod non fit quando aliquid quod erat obscurum vel dubium, causâ et ratione reddidit exponitur: sed quando quod apertum est vel augetur vel extenatur, nec tamen à tramite significande veritatis erratur: quoniam sic verba rem quæ indicatur excedunt, ut voluntas loquentis nec fallentis appareat, qui novit quousque credatur, à quo ultra quam credendum est vel minuitur loquendo aliquid, vel augetur. hæc S. Augustinus.

du nombre infini de circonstances qu'il omettait. Et l'on peut même expliquer encore cette expression en un sens spirituel, comme a fait le même saint, qui témoigne qu'on doit peut-être entendre ceci plutôt de l'étendue de l'intelligence de ceux qui nous sont marqués par le monde, que de l'espace, ou de la capacité des lieux. Que si on l'entend dans le premier sens, comme ce saint l'a lui-même aussi entendu, il faut demeurer d'accord avec lui, que la force des paroles semble quelquefois s'étendre au-delà de la vérité; quoique la vérité des choses demeure dans son entier, et qu'on doit rendre à la certitude de l'Évangile tout le respect qu'il mérite, comme étant absolument infallible dans ce qu'il contient; *Quantis salæ rerum fide, plerumque verba excedere videantur fidem.*

est Christus; ut S. Augustinus identidem inculcat.

VERS. 11. — *Ascendit Simon Petrus, et traxit rete in terram plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus.* Manu Petri, manu pastorum trahi debent in terram, à fluxis nimirum seculi voluptatibus, et occasionibus peccati ad stabilem et firmam christianæ justitiæ professionem. *Et cum tantis essent, non est scissum rete.* Duabus piscationibus, quarum una facta est initio prædicationis Christi, altera post ejus resurrectionem, duos Ecclesie status significari S. Augustinus docet: primâ statum Ecclesie in hoc seculo militantis, alterâ statum Ecclesie in futuro seculo triumphantis. *Prima piscium captura bonos et malos significat, quos nunc habet Ecclesia, ista verò tantummodo bonos, quos habebit in æternum, completâ in fine hujus seculi resurrectione mortuorum, Ibi Jesus non sicut hic in litore stabat quando jussit pisces capi, sed ascendens in unam navim que erat Simonis, rogavit eum ut à terrâ reduceret pusillum, et in eâ sedens docebat turbas: ut cessavit autem loqui, dixit ad Simonem: *Duc in altum, et laxate retia vestra in capturam.* Et ille quod captum est piscium in naviculis fuit, non sicut hic rete extraxerunt in terram. His signis Ibi Ecclesia in hoc seculo, hic verò in fine seculi figurata est: idèò illud ante, hoc post resurrectionem Domini factum est; quia Ibi non Christus significavit vocatos, hic resuscitados. Ibi retia non mittuntur in dexteram, ne solos significet bonos; nec in sinistram, ne solos malos; sed indifferenter. *Laxate, inquit, retia vestra in capturam, ut permixtos intelligamus bonos et malos: hic autem inquit: *Mittite in dexteram navigii rete, ut significaret eos qui stabant ad dexteram, solos bonos. Ibi rete propter significationem schismata rumpebatur: hic verò quoniam tunc jam in illâ summâ pace sanctorum nulla erant***

schismata, evangelista, dixit: *Et cum tantis essent, non est scissum rete:* tanquam primam piscationem respiciens in quâ scissum est, et in illius mali comparatione commendans hoc bonum. Ibi capta est multitudo piscium tanta, ut impleta duo navigia mergerentur, id est, in submersionem premerentur: non enim mersa sunt, sed tamen periclitata. Unde enim existunt in Ecclesia, tanta quæ gemimus, nisi cum tantæ multitudinis obsisti non potest, quæ ad submergendam propemodum disciplinam intrat cum moribus suis à sanctorum itinere penitus alienis? Ille autem miserunt rete in dexteram partem, et jam non valebant illud trahere præ multitudinè piscium. Quid est, jam non valebant illud trahere, nisi quia illi qui pertinent ad resurrectionem vite, id est, ad dexteram, et intra christiani nominis retia defunguntur, non nisi in litore, id est, in fine seculi, cum resurrexerint, apparebunt? Idèò non valuerunt sic trahere retia, ut in navem refundenter quos cepèrant pisces; sicut de illis omnibus factum est, quibus rete disruptum, et navicula pressæ sunt. Habet autem istos dextros Ecclesia post finem vite hujus in somno pacis, velut in profundo latentes, donec ad litus rete perveniat quò traheretur.

VERS. 15. — *Cum ergo grandissent, dicit Simoni Petro Jesus: Simon Joannis, diligis me plus his? Dicit ei: Etiam, Domine, tu scis quia amo te. Dicit ei: Pisce agnos meos. Trepidavit Petrus, et negavit ter. Cordis inspector vult audire quòd ametur, et parum est semel. Interrogat hoc, audit prope eum medio ipsius Petri. Miratur enim interrogari se à prescio toties, cum semel sufficeret respondere etiam nescienti. Sed tanquam diceret Dominus: *Especto, numerus legitimus impletur; tertio conficitur per amorem, quia ter negaverat per timorem.* Ita S. Augustinus, serm. 333, aliàs, hom. 27 inter 50.*

*Diligis me plus his? Pisce oves meas.* Sit amoris officium pascere dominicum gregem, ait S. Augustinus, tract. 125 in Joan., si fuit timoris indicium negare pastorem. Qui hoc animo pascunt oves Christi, ut suas velint esse, non Christi, se convincuntur amare, non Christum; vel gloriandi, vel dominandi, vel acquirendi cupiditate, non obediendi et subveniendi et Deo placendi charitate. Contra hos ergo vigilat toties inculcata ista vox Christi, quos Apostolus gemit sua querere, non que Jesu Christi. *Nam quid est aliud, Diligis me? Pisce oves meas, quàm si diceretur: Si me diligis, non te pascere cogita: sed oves meas, sicut meas pascam, non sicut tuas, gloriam meam in eis quare, non tuam; dominium meum, non tuum; lucra mea, non tua, ne sis ex iis de quibus ait Apostolus, 2 Tim. 3, 2, etc.: *Erunt homines seipsos amantes, amatores pecunie, elati, superbi, blasphemæ, parentibus non obedientes, ingrati, scelerati, irreligiosi, sine affectione, detractores, incontinentes, immities, sine benignitate, proditores, proccaces, cæcati, voluptatum amatores magis quam Dei, habentes speciem pietatis, virtutem autem ejus abnegantes.* Hæc omnia mala ab eo velut*

fonte manant, quod primùm posuit, seipsos amantes; non ergo nos, sed Dominum amemus: et in pascentis ejus ovibus ea que sunt ejus, non ea que sunt nostra queramus. Nescio quo enim inexplicabili modo, quisquis se ipsum, non Deum amat, non se amat; et quisquis Deum, non seipsum amat, ipse se amat. Qui enim non potest vivere de se, moritur utique amano se: non ergo se amat, qui ne vivat se amat. Cum verò ille diligitur de quo vivitur, non se diligendo magis diligit, qui propterea non se diligit, ut cum diligit de quo vivit. Non sint ergo se ipsos amantes qui pascunt oves Christi, ne tanquam suas, sed tanquam ipsius eas pascant; et velint ex illis sua lucra conquerere, sicut amatores pecunie; vel eis dominari, sicut elati; vel gloriari de honoribus quos ab eis sumunt, sicut superbi; vel in tantum progredi ut etiam hæreses faciant, sicut blasphemæ: nec cedant sanctis Patribus, sicut parentibus non obedientes: et eis qui eos corrigere volunt, quia perire nolunt, mala pro bonis reddant, sicut ingrati; interficiant animas et suas et alienas, sicut scelerati; materna Ecclesie viscera dispiciant, sicut irreligiosi; non compatiantur infirmis, sicut sine affectione; famam sanctorum maculare conentur, sicut detractores; cupiditates pessimas non refræpent, sicut incontinentes; exercent lites, sicut immities; nesciant subvenire, sicut sine benignitate; indicent inimicis piorum que occultanda cognoverint, sicut proditores; humanam veredum in veredum excitatione perturbent, sicut proccaces; non intelligant neque que loquuntur, neque de quibus affirmit, sicut cæcati; lætitiis carnales spiritualibus gaudiis anteponeant, sicut voluptatum amatores magis quam Dei. Hæc enim atque hujusmodi vitia, sive uni homini accidant omnia, sive his alia, illis alia dominantur, ex illâ radice quodammodo pullulant, cum sint homines se ipsos amantes. Quod vitium maximè cavendum est eis qui pascunt oves Christi, ne sua querant, non que Jesu Christi; et in usus cupiditatum suarum conferant, pro quibus sanguis fusus est Christi. Cujus amor in eo qui pascit oves ejus, in tam magnum debet spiritualiter crescere ardorem, ut vincat etiam mortis naturalem timorem, quo mori nolimus, et quando cum Christo vivere volumus.

*Diligis me? Pisce agnos meos, pascite oves meas.* Tanquam diceret, ait S. Augustinus, serm. 255, aliàs de Temp. 149: *Quid mihi retrahitis, quia diligitis me? Dilectionem tuam ostende in ovibus meis. Quid mihi præstas, quia diligitis me; quando ego tibi præstiti, ut diligeres me? Sed dilectionem tuam erga me habes ubi ostendas, habes ubi exerceas: pascite agnos meos.* Quia autem essent pascenti agni dominici, oves tanto pretio comparate quantâ essent dilectione pascentæ, in consequentibus demonstravit. Postquam enim Petrus impleto legitimo numero trina responsionis professus est se esse Domini dilectorem, commendatis sibi ovibus ejus, audit de sua futurâ passione. Hic de monstravit Dominus sic diligendas eas suas ab eis quibus eas commendat, ut parati sint mori pro eis. Unde S. Joannes ait: *Sicut pro nobis Christus animam suam*

possit, sic et nos debemus pro fratribus animas ponere, 1 Joan. 5, 16.

VERS. 18, 19. — Amen, amen dico tibi, cum esses junior, cingebas te, et ambulabas ubi volebas; cum autem senueris, extendes manus tuas, et alius te cinget, et ducet quò tu non vis. Hoc autem dicit, significans quò morte clarificaturus esset Deum. Hunc invenit exitum ille negator et amator presumendo elatus; negando prostratus, fendo purgatus, confitendo probatus, patiendo coronatus; hunc invenit exitum, ut pro ejus nomine perfectà dilectione moreretur, cum quo se moriturum perversà festinatione promiserat; faciat ejus resurrectione firmatus, quod immaturè pollicebatur infirmus. Hoc enim oportebat, ut priùs Christus pro Petri salute, deinde Petrus pro Christi predicatone moreretur. Præposteriorum fuit quod audere coeperat humana temeritas, cum istum disposuisset ordinem Veritas. Animam suam se positurum pro Christo Petrus putabat, pro liberato liberandus; cum Christus venisset animam suam positurum pro suis omnibus, in quibus erat et Petrus. Nunc jam firmitas cordis ad suscipiendam mortem pro nomine Domini vera ipso donante samatur, non falsa nobis errantibus presumatur. Nunc est ut vite hujus non metamus interitum; quia resurgente Domino vite alterius præcessit exemplum. Hæc sunt S. Augustini, tract. 125 in Joannem. *Sequere me*. Christiani et præcipue pastores, in hoc totis viribus incumbere debent, ut Christum sequantur, imitentur, operibus ac laboribus suis, nec non rerum adversarum, persecutionum, et mortis etiam, si opus sit, tolerantiam Deum glorificent. Repugnabit natura; sed molestia quantacumque sit mortis, debet eam vincere vis amoris, quo amatur ille qui, cum sit vita nostra, etiam mortem voluit perferre pro nobis. Si pastor bonus qui possuit animam suam pro ovibus suis, ex ipsis ovibus tam multos sibi martyres fecit: quantum magis debent usque ad mortem pro veritate certare, et usque ad sanguinem adversus peccatum, quibus oves ipsas pascendas, hoc est, docendas regendas committit!

VERS. 22. — Dicit ei Jesus: Sic cum volo manere donec veniam; quid ad te? Tu me sequere. De aliis solliciti sint pastores ex charitate, non ex curiositate. Illis consulant, illos juvent, ut christianæ vite et sui status officia fideliter implcant: seò futuram illorum sortem Dei providentia relinquunt et commendant: arcana Dei ne scrutentur. Christum amando, sequendo, pro veritate usque ad mortem certando felices se putent, et Deo gratias agant, cum pro ejus gloriâ aliquid patiuntur. Hæc vite activæ sors est, significatæ per Petrum: in Dei et mysteriorum ejus cognitione interim proficiant, et cognitionis amorisque sui consummationem in futurâ vitâ expectent, illam prægustent,

quantum dederit Dominus, ad eam suspirent: qua sors est vitæ contemplativæ significatæ per Joannem, ut egregiè S. Augustinus, tract. 124 in Joan., explicat. « Duas vitas, inquit, sibi divinitus prædicatas et commendatas novit Ecclesia, quarum una est in fide, altera in specie; una in tempore peregrinationis, altera in eternitate mansionis; una in labore, altera in requie; una in viâ, altera in patriâ; una in opere actionis, altera in mercede contemplationis; una declinat à malo, et facit bonum; altera nullum habet à quo declinet malum, et magnum habet quo fruatur bonum; una cum hoste pugnat, altera sine hoste regnat; una fortis est in adversis, altera nihil sentit adversi; una carnales libidines frenat, altera spiritalibus delectationibus vacat; una est vincendi curâ sollicita, altera victoriæ pace secunda; una in tentationibus adjuvatur, altera sine ullâ tentatione in ipso Adjutore letatur; una subvenit indigenti, altera ibi est ubi nullum invenit indigentem; una aliena peccata ut sua sibi ignoscantur ignoscit; altera nec patitur quod ignoscat, nec facit quod sibi poscat ignosci; una flagellatur malis, nec extollatur in bonis, altera tantâ plenitudine gratiæ caret omni malo, ut sine ullâ tentatione superbia cohercat summo bono: una bona et mala discernit, altera que sola bona sunt cernit: ergo una bona est, sed adhuc misera; altera melior et beata. Ista significata est per Apostolum Petrum, illa per Joannem. Tota hic agitur ista usque in hujus seculi finem, et illic invenit finem: differtur illa complenda post hujus seculi finem, sed in futuro seculo non habet finem. Ideò dicitur huic: *Sequere me*; de illo autem: *Sic cum volo manere donec veniam, quid ad te?* Tu me sequere, id est, tu me sequere per imitationem perferendi temporalia mala, ille manet donec sempiterna venio redditurus bona. Perfecta me sequatur actio, informata meæ passionis exemplo; inchoata verò contemplatio maneat donec venio, perficienda cum venero. »

VERS. 24, 25. — Hic est discipulus ille, qui testimonium perhibet de his, et scripsit hæc: et scimus quia verum est testimonium ejus. Sunt autem et alia multa que fecit Jesus, que, si scribantur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros. Dilecti discipuli tui, et aliorum sanctorum Evangelii tui scriptorum testimonium summâ reverentiâ recipimus, Domine Jesu: quæcumque ab illis scripta sunt firmâ et humilî fide complectimur: quæ scripta non sunt adoramus; que scripta sunt, da ut pro modulo nostro hic capiamus quantum necesse est ad salutem; da ut legem tuam evangelicam diligamus et impleamus in viâ peregrinationis nostræ, ut mysteriorum evangelicorum veritatem in patriâ contempserim. Amen.

## WOUTERS VITA.

Paucissima de præclaro auctore WOUTERS (F. Martino) novimus, nisi quòd, ex ordine Eremitarum S. Augustini, circa medium seculi proximè elapsi, in Universitate Lovaniensi Theologiæ licentiatum, sacras Litteras

magis cum laude professus est. Ipsius opus *Dilucidationis selectarum sacræ Scripture Quæstionum*, in quo præcipue SS. Librorum difficultates juxta communem Patrum mentem explanantur necnon dilucidatè inveniuntur, subtiliter, accuratè solidissimèque elaboratum ac valde utile pronuntiatur tum ejusdem ac ipse ordinis RR. approbatores, tum etiam haud pauci theologiæ sacramumque Literarum professores. Seminariorum in super usu potissimum celebratur, ac magno præsertim in pretio habetur in primo Galliarum seminario ejus in primis placitis annuente, presentem in concordiam et historiam evangelicam elucidationem exhibemus, ejusdem etiam auctoris in Acta apostolorum et in alios SS. Bibliorum libros lucubrations infra subdituri.

## IN HISTORIAM ET CONCORDIAM EVANGELICAM DILUCIDATÆ QUÆSTIONES.

### Præfatio.

Inter omnes divinas auctoritates, quæ sanctis Litteris continentur, Evangelium meritò excellit. Quod enim Lex et Propheta futurum prænuuntiarunt, hoc redditum atque completum in Evangelio demonstratur. Ita S. P. Aug., lib. 1 de Cons. evang., cap. 1. Porro, ut loquitur lib. 2 cont. Faust., cap. 2: « Ipsum nomen, si quaeratur, quid latine interpretetur, bonum nuntium dicitur Evangelium, vel bona annuntiatio. Quod quidem, cum aliquod bonum nuntiat, semper dici potest, propriè tamen hoc vocabulum obtinuit illa, quam dixi annuntiatio Salvatoris. » Rationem hujus ibidem paulò ante præmittit, dicens: « Narratores quippe originis, factorum, dictorum, passionum Domini nostri Jesu Christi, propriè dicti sunt evangelista. »

Multi quidem, ut S. Lucas initio sui Evangelii testis est, olim conati sunt res à Christo Domino gestas, seu Evangelium scripto omnibus patefacere. Unde, ut testatur D. Hieron., Proem. in Math.: *Est illud juxta Ægyptios, et Thomam, et Mathiam, et Bartholomæum, duodecimque apostolorum, et Basilidis, et Apellis ac reliquorum, quos enumerare longissimum est*. Et, lib. de Viris illustribus, in Jacobo dicit, se in Græcum Latinnique sermonem transiisse Evangelium, quod appellatur secundum Hebræos.

Sed ex tanto Evangeliorum numero Ecclesia, non nisi quatuor probavit, quia non nisi quatuor divino Spiritu scripta reperit. Nam, ut loquitur S. P. Aug., lib. 1 de Cons. evang., cap. 1. « Ceteri homines, qui de Domini, vel de apostolorum actibus aliqua scribere conati vel ausi sunt, non tales vel suis temporibus existierunt, ut eis fidem haberet Ecclesia, atque in auctoritatem canonicam sanctorum librorum eorum scripta reciperet. Nec solum quia illi non tales erant, quibus narratibus credi oporteret, sed etiam quia scriptis suis quædam fallaciter indiderunt, que catholica atque apostolica regula fidei et sana doctrina condemnant. » Hujus quaternarii numeri propria ratio à divinâ voluntate pendet. Augustinus tamen loco mox citato, cap. 2, existimat, evangelistas fuisse ob hoc fortasse quatuor, quoniam quatuor sunt partes orbis terræ per cujus universitatem Christi Ecclesiam dilatari,

hoc sui numeri sacramento quodammodo declarantur.

Hos quatuor evangelistas juxta SS. Patres representantur quatuor animalia in visione Ezechielis cap. 1, et Joannis in Apocalypsi, cap. 4. Porro et Matthæus, inquit S. Hieron., lib. 4 cont. Jovinian., quasi de homine incipit scribere: *Liber generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham*; Lucas à sacerdotio Zachariæ; Marcus à prophetiâ Malachiæ et Isaiæ. Primus habet faciem hominis, propter genealogiam; secundus faciem vituli, propter sacerdotium, tertius faciem leonis, propter vocem clamantis in deserto: *Parate viam Domini, rectas facite sentias ejus*: Joannes verò quasi aquila ad superna volat. Interim, tamen, quia, ut observat S. P. Aug., lib. 1 de Cons. evang., cap. 6, in hæc animalium et evangelistarum comparatione non tam initia librorum quam tota scripturæ intentio ac scopus sunt ponderanda; illos interpretes præfert Augustinus, qui leonem in Mattheo, hominem in Marco, vitulum in Lucâ, aquilam in Joanne intellexerunt. Rationem hujus subjuxit S. doctor, dicens: « Multò enim congruentius ille qui regiam Christi personam maximè commendavit, per leonem significatus accipitur: unde et in Apocalypsi cum ipsâ tribu regis leo commemoratus est, ubi dictum est: *Vici leo de tribu Juda*.... Quod autem per vitulum Lucas significatus sit, propter maximam viciniam sacerdotis, neutri dubitaverunt.... Marcus ergo, qui neque stirpem regiam, neque sacerdotalem, vel cognationem vel consanguinitatem narrare voluit, et tamen in eis versatus ostenditur que homo Christus operatus est, tantum hominis figurâ in illis quatuor animalibus significatus videtur. Hæc autem animalia tria, sive leo, sive homo, sive vitulus in terrâ gradiuntur. Unde isti tres evangeliste in his maximè occupati sunt que Christus in carne operatus est et que præcepta mortalis vite exercende carnem portantibus tradidit. Atverò Joannes super nubila infirmitatis humanæ velut aquila volat, et lucem incommutabilis veritatis acutissimis atque firmissimis oculis cordis intuetur. »

Horum autem quatuor solus Matthæus Hebræo (id est, Syriaco, Judæis ut plurimum tunc usitato) scri-